



کارگردان هنری: دکتر محمود عزیزی
 کارگردان حرکات موزون: نادر رجب‌پور
 کارگردان فنی: علی اصغر زعمی
 انتخاب موسیقی: جهانسوز فولادی
 تلواری: دکتور: احمد حسین پور
 گریمور: رضا حسینی نسب
 بازیگران: نادر رجب‌پور، اصغر فریدی،
 سوله، رضا حسینی نسب، بهرام شاکری و...

نقدی بر تاتر: "تخریب‌های بر نمایش مسلم"
 قطب‌الدین صادقی

"تخریب‌های بر نمایش مسلم" اثری است نمایشی که در مرز تاتر و رقص، نمایش و آیین، و تاتر مذهبی و غیرمذهبی ایستاده است. این نمایش که بار اصلی آن بردوش رقصندگان و موسیقی الکترونیک قرار دارد، علیرغم همه دوری از ارزش‌های شناخته شده و سنتی تعزیه، نوعی بازآفرینی مدرن و برداشتی تازه از تعزیه "مسلم ابن عقیل" است. بنابراین می‌توان آن را نمایشی در چهارچوب آثار تخریبی و در محدوده کار بر توانایی‌های تعزیه دانست. اهمیت آن نیز بیشتر از آنجا آشکار می‌شود که این هنر ناب و سنتی کم‌کم دارد در روزگار ما سخت "موزه"‌ای و عتیق می‌شود و قابلیت‌های آن با زمانه بیگانه می‌گردد.

از "گوبینو" به این سو، هر پژوهشگر فرهنگی که به ایران آمد و نسبت به مظاهر فرهنگی ما علاقه‌ای نشان داد، تعزیه را به عنوان نمایش مذهبی و ملی ایرانیان دانسته و بسیاری (منجمله خود گوبینو، خود سکو، سلبر و غیره) راه آینده تاتر ملی ایران را در دل همین تعزیه دیدند که به تصور آنان کم‌کم متحول شده و جای خود را به شاخه‌ای غیرمذهبی و جدا شده از خود می‌دهد. اما به دلایل متعدد تاریخی و اجتماعی این اتفاق هرگز نیفتاد. و میسر نشد که تعزیه کودکی در دامن خود بیرواند تا در آینده بتواند جای او را بگیرد. و تقریباً نیم قرن پیش با قطع شدن جریان تفکر مذهبی و آشنایی همه‌جانبه ایران با فرهنگ جدید جهانی، تعزیه نیز

به سرعت فروکش کرد و ما صاحب تاتر ملی از راه تعزیه آنگونه که پیش‌بینی می‌کردند، نشدیم. اما به آن نوع تاتر ملی نیز که پس از جنگ جهانی دوم در کشورهای اروپایی مطرح شده است، هنوز دست نیافته‌ایم: در اروپا و خصوصاً در فرانسه به تاترهایی ملی گفته می‌شود که دارای سه ویژگی بارز باشد:

- ۱ - میراث‌های ادبی - فرهنگی گذشته را دوباره زنده و روزمره سازند.
- ۲ - مخاطبان اصلی این میراث گذشته باید تماشاگران بسیار و خصوصاً "ذبیقات پایین" و به ویژه کارگران باشند.
- ۳ - شیوه کارگزاران یا واقع‌گرایی به کار گرفته شود.

با این تعریف، در هر دو شکلش ما تا به حال صاحب تاتر ملی نبوده‌ایم و خزانه گذشته همچنان دست نخورده مانده است. و در مورد تعزیه اینک سؤال این است: آیا دست کم می‌توان به تخریب‌کردن این شیوه سنتی پرداخت تا بتوان حداقل آن را از حالت بسته و منجمدش رها ساخت و رنگ و عملکردی دیگر و خاص دوره، ما بدان بخشید؟ اعتقاد ما بر این است که تعزیه با انعطاف بسیار و به سادگی تمام می‌تواند الهام‌بخش کارهای جدید باشد و حتی ما را در فهم شکل‌های جدید و تازه نمایشی هم یاری دهد. شابهت‌های زبان اجرایی آن با مبحث عملی تاتر حماسی برشت و وجود برخی از نمایشنامه‌های بهرام بیضایی (همچون "هشتمین سفر سند باد") گواهی بر این مدعاست.

دکتر محمود عزیزی در "تجرب‌های بر نمایش مسلم" کاری کرده است که در نمایش نخست‌اش "تبعیدی"، به شکلی دیگر انجام داده بود. او در آنجا با متنی ضعیف برخوردار از خلاق کرده و به نحوی فراگیر حایل متن و تماشاگران شده بود. به نحوی که تماشاگر از ابتدا تا انتها کارگردانی و حرکت نمایش

نمایش مسلم

پژوهشگاه علوم انسانی
 نشریات
 فصلنامه علمی-تخصصی
 فصلنامه علمی-تخصصی
 فصلنامه علمی-تخصصی

نخستین گام

نامتعارف



رامی دید، نه متن آن را. در آنجا بازیگران با حرکاتی پر نوسان در پاسخ به ارتعاشات نوار موسیقی الکترونیک - که در سرتاسر نمایش از بلندگوها پخش می شد - پیوسته در حال بیج و تاب و کش و قوس بودند و عکس العمل‌های حسی و فکری‌های دیالوگ نمایش را با حرکات "گرم" گونه، بیان می داشتند. شاید توسل حستن به این شیوه شکل گرایانه و استعاری با جهان بینی متن در انطباق کامل بود، اما نکته در اینجاست که کار بازیگران در همین جا متوقف می شد. به عبارت دیگر از این نقطه شروع، تحولی آغاز نگشت و در حرکات و ترکیب بندی آنها تنوعی پدید نیامد. آن شیوه را بی تردید باید برداشتی از کار کارگردانان شکل‌گرا و انقلابی روس - همچون "مدیر هولت" - در دهه بیست دانست که در پی یافتن معنایی دیگر و نوعی پویایی تازه و انقلابی برای صحنه جدید و تماشاگران پس از انقلاب بودند.

اگر عزیزی در کار نخست هنوز در حیطه تئاتر و تجربه بر اشکال جدید نمایشی گام بر می داشت، در عوض در این کار دوم، تا حدود نسبتاً زیادی از چهارچوب تئاتر و زبان متعارف آن دور شده است. زیرا در هر صورت کار نخست او بر پایه و اساس خلاقیت بازیگر و روابط دراماتیک شخصیت‌ها استوار بود، در حالی که در نمایش اخیر کار بازیگر و نیز شخصیت‌های دراماتیک به معنی تازگی آن کاملاً غائب است. حال به جای بازیگر علناً "رقصنده" نشسته است، و به عوض خلق موقعیت‌های دراماتیک با ما کسوفگرافی یا طراحی‌های دسته‌جمعی رقص روبرویم. آیا این دگرگونی ما را از تئاتر دور نمی‌سازد؟

تکیه‌گاه اصلی کار رقصندگان، علاوه بر نعمانی مختصر از موسیقی عرب و چند قطعه از کره‌های بزرگ اپراهای کلاسیک، پیوندی از موسیقی‌های الکترونیک بسیار مدرن (نحربین دریم، شولتز، زار و غیره) است که حا به‌جا

روایت "راوی" را که دارای نثری ساده، موجز و شاعرانه است روی آن ضبط کرده‌اند. و شاید برای حفظ ریشه در ابتدای نمایش قطعه آغازین خود تعزیه نامه به شعر خوانده می‌شود و سپس راوی کوتاه و مختصر و مقطع به جای همه نسخه‌خوانان سخن می‌گوید. آیا این روایت یک بعدی و غیر زنده، همه ابعاد جذاب دیالوگ زنده را حذف نمی‌کند؟ و آیا چیرگی مطلق موسیقی الکترونیک - که البته دارای فضاهای تخیلی - عاطفی بسیار زیبا است - سایر عناصر زنده نمایشی را محدود نمی‌سازد؟ در هر صورت حاصل کار ترکیب بندی جدیدی از رقص و موسیقی و روایت تک نفره با بازی تعیین کننده، مناسب و هماهنگ ماشین‌های فنی صحنه کامل اپرای سابق تهران است. شاید اولین اشکال این "تعزیه جدید" آن باشد که به جای سادگی اجرای آیینی تعزیه، پیچیدگی فنی، و به عوض ارتباط مستقیم نسخه خوانان با مردم، ارتباط غیر مستقیم نشسته است.

در هر صورت ولی دو چیز در این نمایش نظر تماشاگر را به خود جلب می‌کند و آن تلاش دوگانه کارگردان در جهت ارائه شکل و معنای جدید نمایش است.

در محبت شکل، نخست باید از توجه کامل کارگردان به بدن و بیان بدنی بازیگران گفت، حتی اگر در اینجا به صورت رقص باشد. در این برداشت جدید از تعزیه او به عنوان عینی‌ترین عنصر پویای نمایش از رقص‌های "کوکلی" شبه "برک دانش" گرفته تا رقص‌های فولکلوریک محلی (رقص خنجر ترکمن‌ها) و حرکات آستره باله مدرن (آلویس نیکلای و موریس بژار) بهره بر گرفته است. نکته قابل ذکر تا هم‌آهنگی این سه نوع حرکت نیست بلکه کوشش شایان توجه نادر رجبپور به عنوان کارگردان حرکات موزون این اجرا با بازیگر - رقصندگان مبتدی نمایش است که حملگی بسیار تازه کار، و همگی هنرجویان دوره آموزش سه ماهه کلاسهای اداره برنامه‌های نمایش در طی تابستان اسما بودند.

این واقعیت البته خود دلایلی دیگر بر این مدعا است که در حال حاضر در تئاتر ایران مفهوم "گروه نمایشی" و کار بازیگری بکلی در حال متلاشی شدن است. زیرا بازیگران حرفه‌ای چنان دلمشغول در آوردن نان روزانه از راه‌های پراکنده سینما و تلویزیون و رادیو و شرکت‌ها و غیره هستند که به اصولی‌ترین مبانی حرفه اصلی خود پشت کرده و دیگر کار تئاتر نمی‌کنند! در نزد بسیاری از آنان نه تمرین و ممارست معنی می‌دهد و نه دیگر مطالعه و تجربه و سبک بازیگری مفهوم دارد. آنان به روشنی نشان داده‌اند که هدف دیگری ندارند جز

فروختن نیروی کار خود، در کمترین زمان ممکن، در هر گذری و به هر خریدار از راه رسیده‌ای! از این رو هیچ جای شگفتی نیست اگر اغلب کارگردانان تئاتر ناچارند با بازیگران آماتور و تازه کار، کار کنند.

مطلب حائز اهمیت دیگر در این اجرا بر حسته کردن محتوایی معاصر و معنایی روزمره از یک متن مذهبی و سنتی است و بی تردید همه تجربیات شکلی این نمایش در نهایت قائم به این حرف و معنا است. شاه تم نمایش - درست همچون تمهای اصلی "لیبر شاه" و "تیمون آتنی" شکسپیر - پورش به نا سیاسی انسانها و تهاجم به این‌الوقت بودن بسیاری از عوام الناس است. و در کنار این واقعیت تلخ، بر نکته دیگری تاکید می‌شود که دوچندان تلخ می‌نماید: قهرمان همیشه در لحظه موعود و سرنوشت ساز به جای آوردن پیمان، قوم ناسیاس کوفه (مانند هر جای دیگر) از سرتاسر با تطمیع، ندادنده آزادی و قهرمان برگزیده خود را رها می‌کنند تا به تیغ جلاد سپرده شود. و خود یا تماشاگر متفعل کشته شدن "مسلم ابن عقیل" باقی می‌مانند و با می‌روند که سرسپرده قدرت ظالم شوند، چند حمله پایان نمایش بسیار گویاست: "چه می‌بینم؟ آیا این همان جایگاه است که ساعتی پیش از جمعیت موج می‌زد؟ پس کجا شد فریاد مردان و جکاجک شمشیرها؟ خدایا! بین ما و مردمی که ما را فریفتند و چنین ناجوانمردانه به دست اشرار سپردند، حکم فرما!"

بدون تردید این نمایش با همه جسارت و تازگی خود کاری است تجربی که شایستگی مطرح شدن دارد، هر چند که در حد کمال نباشد. در آن هم لحظات دراماتیک قوی - مانند صحنه اعدام - می‌توان یافت و هم لحظات خام و شکل نگرفته چون صحنه‌های بیسعت و جنگ، ما از استقبال تماشاگران هنوز بی‌خبریم، اما همه می‌دانند برخلاف تئاتر حرفه‌ای که تاتری سخت محافظه‌کار و پیرو ذوق و سلیقه جا افتاده عمومی است، تئاتر تجربی سر نترس دارد و ایذا در بند کیشه و مقید تماشاگران کم یا زیاد نیست. اگر چه این نمایش اصلاً "جنبه" انتفاعی نداشت و همه تماشاگران مهمان تالار بودند. در هر حال وجود آثاری چنین برای گشودن باب تجربیات تازه بر شیوه‌های سنتی و کشف دیگر امکانات هنرهای نمایشی گذشته ما از هر نظر ضروری است. و عزیزی با این تئاتر توأم با رقص و موسیقی جدید، نخستین گام نامتعارف را برداشته است. گام‌های بعدی از آن کیست؟ میدان کاملاً باز است.

